

Netstal-Maschinen AG



SWISS MADE

Wir sind ein Unternehmen, das modernste Kunststoffverarbeitungssysteme entwickelt, herstellt und weltweit vertreibt. Wir gehören mit unseren Maschinen international zur Spitze der Hersteller von Spritzgiessmaschinen für anspruchsvolle Spritzgieussteile, optischer Datenträger und PET-Preforms. Der Hauptsitz unseres Unternehmens mit weltweit rund 800 MitarbeiterInnen befindet sich in Näfels, Kanton Glarus.

Für unser «Technologiecenter» suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Fertigungstechniker

In dieser Funktion obliegen Ihnen folgende Hauptaufgaben:

- Programmieren von CNC-Bearbeitungszentren und Drehmaschinen
- Mithilfe beim Einfahren von neuen Programmen und Neuheiten an den Maschinen
- Fertigungstechnische Prüfung von Zeichnungen
- Erstellen der notwendigen Arbeitsunterlagen für die Fertigung
- Mitarbeit in Projekten (z. B. Beschaffungen, Optimierungen)

Wir erwarten:

- mechanische Grundausbildung mit Weiterbildung zum Prozessfachmann
- fundierte Kenntnisse in der Zerspanung
- Erfahrung im Programmieren von Bearbeitungszentren oder Drehmaschinen
- Erfahrung in der Arbeitsvorbereitung
- Erfahrung mit modernen ERP-Systemen (SAP) von Vorteil

Bringen Sie diese Anforderungen mit? Und Sie suchen eine neue Herausforderung in einem kollegialen Team? Haben Sie Freude am Programmieren von technisch hoch stehenden Fertigungsteilen? Möchten Sie Ihre Fachkenntnisse für die Fertigung von Teilen auf modernsten Anlagen einsetzen?

Ja? – Frau Riccarda Greco, Personalwesen, freut sich in diesem Fall auf die Zustellung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Wünschen Sie nähere Auskünfte? Kontaktieren Sie bitte Herrn Fredy Giger, Leiter Technologiecenter, Telefon 055 618 63 56 oder Herrn Pietro Pignatiello, Leiter Vorfertigung, Telefon 055 618 65 15.

Besuchen Sie unsere Homepage [www.netstal.com](http://www.netstal.com)

Netstal-Maschinen AG Telefon 055 618 61 11 ISO 9001 certified  
8752 Näfels Telefax 055 618 62 40 www.netstal.com

Ärztelfamilie im Tessin  
sucht tierliebendes

Au pair

ab August 2003.

Telefon 091 942 24 74 (Privat)  
091 971 15 23 (Geschäft)  
G024-344021

Chinesische Medizin  
Naturheilkunde – Homöopathie  
Berufe mit Zukunft!

Seit 15 Jahren  
Diplomstudien  
4 Jahre, berufsbegleitend  
Ausbildungsbeginn Sept. 2003

Schule  
für klassische Naturheilkunde  
Zürich

Tel. 01 241 56 83  
Schöntalstrasse 21, 8004 Zürich  
[www.naturheilkunde.ch](http://www.naturheilkunde.ch)

Informationsabende in Chur:  
8. Mai/5. Juni im Hotel Drei Könige,  
Reichsgasse 18, Beginn 18.30

Alle 5 Sekunden  
erblindet aus  
Armut ein Mensch,  
jede Minute ein  
Kind...



Helfen Sie mit,  
einem Menschen in  
der «Dritten Welt»  
das Augenlicht zu  
retten.



Christoffel  
Blindenmission  
Postfach, 8027 Zürich  
Telefon 01-202 21 71, [www.cbmch.org](http://www.cbmch.org)  
Spenden: Postkonto 70-1441-5

Netstal-Maschinen AG



SWISS MADE



Was haben wir mit Jennifer Lopez zu tun?

Ganz einfach, wir sorgen  
mit unseren Maschinen  
für den geeigneten Bild- und Tonträger.

Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen, das modernste Kunststoffverarbeitungssysteme entwickelt, herstellt und weltweit vertreibt. Wir gehören mit unseren Maschinen international zur Spitze der Hersteller von Spritzgiessmaschinen für anspruchsvolle Spritzgieussteile, optische Datenträger und PET-Preforms. Der Hauptsitz unseres Unternehmens mit weltweit rund 800 MitarbeiterInnen befindet sich in Näfels, Kanton Glarus.

Infolge der hohen Marktakzeptanz unserer Spritzgiessmaschinen und der damit verbundenen starken Ausweitung unserer Produktionskapazitäten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Systemtechniker

Zu Ihren Aufgaben gehören:  
– die Inbetriebnahme, Funktionskontrolle und Qualitätssicherung unserer anspruchsvollen Hightech-Produkte

Erforderlich ist eine abgeschlossene Berufslehre als:  
– Automatiker (Elektromechaniker), Elektromonteur, Mechaniker, Anwendungstechniker, Kunststofftechnologe mit elektronischen Kenntnissen  
– Erfahrungen im Bereich Pneumatik und Hydraulik sind von Vorteil

Wir bieten:  
– eine anspruchsvolle Tätigkeit  
– fortschrittliche Anstellungsbedingungen  
– Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Unsere Frau Riccarda Greco, Personalwesen freut sich über die Zustellung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen.

PS: Besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage:  
[www.netstal.com](http://www.netstal.com)

Netstal-Maschinen AG Telefon 055 618 61 11 ISO 9001 certified  
8752 Näfels Telefax 055 618 62 40 www.netstal.com

Plattform für Perspektiven

Attraktive Teilzeitstelle im Treuhandwesen (60 bis 80%)

Bei unserer Auftraggeberin handelt es sich um eine kleine, international tätige Treuhandgesellschaft, welche in der Betreuung von Domizilgesellschaften tätig ist. Wir suchen eine erfahrene

TREUHANDSACHBEARBEITERIN

als  
ASSISTENTIN DES GESCHÄFTSLEITERS

Aufgabenschwerpunkte:

- Verwaltung von Domizilgesellschaften
- Erledigung der damit zusammenhängenden Korrespondenz und Sachbearbeitungsaufgaben
- Kontakt mit Klienten, Banken und Behörden
- Erledigen der Aufgaben im Rahmen der Sorgfaltspflichtbestimmungen
- Mitarbeit bei der Büroorganisation
- Übernahme von Assistenz- und Stellvertretungsaufgaben für den Geschäftsführer

Voraussetzung für diese vielseitige Position sind eine fundierte kaufmännische Ausbildung, mehrjährige Erfahrung im liechtensteinischen Treuhandwesen sowie vertiefte Kenntnisse der Sorgfaltspflichtbestimmungen. Wenn Sie zudem über eine selbständige und zuverlässige Arbeitsweise verfügen, Flexibilität und Eigeninitiative besitzen und gerne in einem kleinen Team mitarbeiten, bietet sich Ihnen hier eine attraktive Herausforderung mit Spielraum bei der Arbeitszeitgestaltung.

Interessentinnen bitten wir um Einreichung ihrer Bewerbungsunterlagen mit Foto. Herr oder Frau Schädler stehen Ihnen gerne für telefonische Vorabklärungen zur Verfügung. Absolute Diskretion ist garantiert.

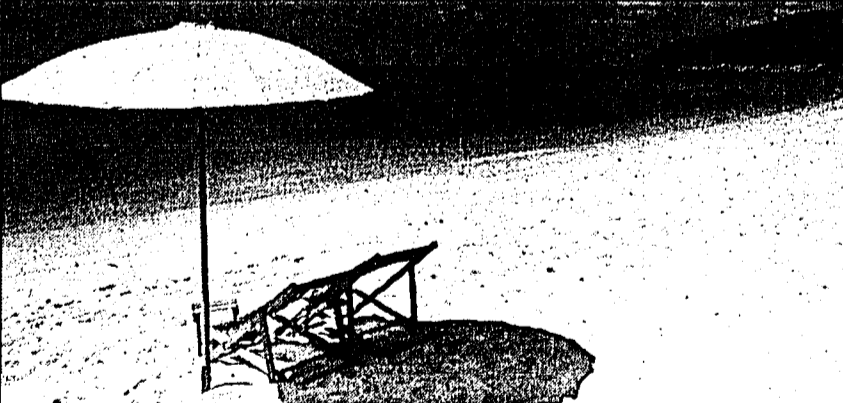


Schädler & Partner Consulting AG  
Personalberatung · Organisation · Outplacement

Heiligkreuz 43 · FL-9490 Vaduz · Liechtenstein · Tel +423 237 55 77  
Fax +423 237 55 78 · E-Mail: [spc@spc.li](mailto:spc@spc.li)

[www.topjobs.li](http://www.topjobs.li)

ERFÜLLEN SIE SICH DOCH IHRE WÜNSCHE!



Auch unsere Zeitungsverträge machen mal  
Ferien. Deshalb suchen wir

FERIENABLÖSUNG

Zeitungsverträge/innen

für die Frühzustellung diverser Tageszeitungen in den  
folgenden Gemeinden:

Schaanwald  
Planken

Schaan  
Vaduz

Sind Sie daran interessiert? Dann rufen Sie uns bitte an. Weitere  
Auskunft erhalten Sie unter Telefon 0041 81 255 55 10.

Südschweiz Pressevertrieb AG

Kasernensfrasse 1, 7000 Chur  
Tel. 0041 81 255 55 10  
Fax 0041 81 255 51 10

SÜDOSTSCHWEIZ  
PRESSEVERTRIEB AG

[gfltscher@suedostschweiz.ch](mailto:gfltscher@suedostschweiz.ch)  
[www.suedostschweiz.ch](http://www.suedostschweiz.ch)

Ein Unternehmen der Südschweiz Mediengruppe

IMPRESSUM

Herausgeber:  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Sichel,  
Martin Frommelt  
Chefredaktor:  
Martin Frommelt  
Produktions- und EDV-Leiter:  
Markus Marner  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt, Doris Meier,  
Kornelia Pfeiffer  
Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer  
Wirtschaft: Wolfgang Zechner  
Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)  
Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport),  
Robert Bristle, Stefan Leherr, Robert Nutt,  
Technischer Redaktionsdienst:  
Chris Kindle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotograf: Paul Trummer  
Beilagen: Mario Heeb  
E-Mail-Redaktion: [redaktion@volksblatt.li](mailto:redaktion@volksblatt.li)  
Redaktionssekretariat:  
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Desktop Publishing:  
Fritz Gauer, Markus Marner,  
Klaus Tement, Judith Walser  
Marketing/Verkauf:  
Manfred Bildstein (Verkaufsleiter), Silvio Bühler,  
Michèle Ehlers  
Österreich: Johannes Nachbar  
Schweiz: Leiter Repräsentanz Buchs, Jürg Schöpfer,  
Tel. 081 740 55 42, Fax 081 740 55 41,  
E-Mail: [jswerbung@carv.rol.ch](mailto:jswerbung@carv.rol.ch)  
Insertenannahme/Empfang:  
Martina Baudertscher, Patricia John,  
Natalie Schädler, Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Insertenverkauf: [insertate@volksblatt.li](mailto:insertate@volksblatt.li)  
Abonnentendienst:  
Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41,  
E-Mail-Abrechnung:  
[sbo@volksblatt.li](mailto:sbo@volksblatt.li)  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494  
Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag:  
Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion:  
+423 237 51 40